

## 미국 하원 합동 결의문 27조

### 결의문 제 90장

#### 제 2차 대전 동안에 일본군에 의해 저질러진 전쟁범죄와 관련된 하원 합동 결의문 27조

<1999년 8월 26일 주의 사무관에 의해 등록됨>

#### 주 의회 협의 요약문

#### AJR 27. 혼다. 전쟁범죄: 제 2차 대전 동안의 일본군

이 법안은 2차 대전 당시 일본군에 의해 저질러진 극악한 전쟁범죄에 대한 명백하고 확실한 사과를 공식적으로 발행하게 하고, 그 범죄의 피해자들에게 즉각적인 보상을 지급하도록 일본 정부를 촉구함으로써 2차 대전과 관련한 근심들을 궁극적으로 마감하려는데 있다. 이 법안은 미국의 국회가 유사한 결의문을 채택하여 일본정부에게 공식적 사과와 보상을 받을 수 있도록 모든 적절한 조치를 취할 것을 요구하며, 미합중국의 대통령에게 일본 정부로부터 공식적 사과와 보상금을 받아낼 수 있도록 모든 적절한 조치를 취할 것을 촉구 한다.

우리의 국가는 민주주의의 원칙 위에 세워졌으며, 자유를 지키기 위해 근본적인 개별 인간의 권리의 수호된다. 그리고

이 결의문은 제네바 협정과 헤이그 협정에 구체화된 것과 같이 기본적 인권을 수호하기 위해 모든 국제 법에 대한 위반을 강하게 비난한다. 그리고

이 결의문은 인류에 대한 모든 범죄를 강하게 비난하며, 동시에 이 결의문을 일본의 "명백한 완패" 혹은 아시아인에 대한 혐오와 인종주의를 육성하는데 사용하려는 행동을 강하게 비난하며, 그렇지 않으면 일본의 전쟁 범죄자와 일본의 선조들에 대한 미국인 전쟁범죄자들에 대한 구별을 두지 아니한다. 그리고

2차 대전이 끝난 이래로 일본은 국제사회에서 다른 국가들과 동등한 위치를 획득했음에도 불구하고, 일본 정부는 2차 대전 동안 저질렀던 범죄를 완전히 인정하지 않고, 그 범죄의 희생자들에게 보상을 제공하는데도 실패하였다. 그리고

일본의 고위 관료들이 개인적으로 사과를 표시하기는 했어도, 그리고 몇몇 희생자들에

게 사적으로 모금된 보상금을 지급하고 교과서를 수정하기는 했어도, 이러한 노력들은 일본정부에 의해 공인된 사과와 보상에 대한 적절한 대체로 볼 수 없다. 그리고

이러한 일본 정부에 의해 공인된 사과에 대한 필요성은, 전쟁범죄가 일어나지 않았으며, 일본군대의 행동을 변호하고, 교과서의 완화된 언어들을 제거하며, 일본의 전쟁범죄자를 확인하려고 하는 미국의 법무부의 노력에 협조하기를 거부하는 "수정론자" 운동의 지도자들과 일본 정부 관료들의 모순된 언술에 의해 더더욱 강조된다. 그리고

2차 대전 중에 일본군의 포로였던 33,587 명의 미군들과 13,966명의 미국 민간인들은 비인간적인 감옥에 갇혀 강제노동에 부역하고, 말로 형언할 수 없는 죽음을 맞았으며, 일본군이 중국의 난징에서 1937년 12월부터 1938년 2월까지 "난징의 강간"이라고 불리기도 하는 이 시기 동안 말로는 형언할 수 없는 방식으로 많은 사람들을 잔인하게 사살했으며, 그 숫자는 중국인 남자와 여자 그리고 아이들을 포함하여 30만 명의 사람들로 추정되며, 2만 명의 여성들을 강간하였고, 전체 중국인들의 사망자 수는 100만 명에 이른다. 그리고

1941-1944년 사이 일본의 지배 동안 광과 마살 섬의 사람들은 형언할 수 없는 폭력적 행동에 던져졌으며, 일본군의 이 섬들에 대한 지배기간 동안 일본군에 의한 강제 노역과 행군, 그리고 수감이 행해졌다. 그리고

인도의 안다만 섬의 '포트 블레어'에서는 1942년 3월과 2차 대전 종결까지 인구의 4분의 3이 일본군에 의해 몰살당했다. 그 중 많은 수가 고문을 당해 숨졌으며, 강제로 성적 노예인 '위안부'가 되기를 강요당했으며, 말로는 표현될 수 없는 범죄들이 가족과 어린 이들에게 행해졌다. 그리고

1945년 2월 "마닐라의 전투"에서 10만 명의 남자와 여자들 그리고 어린 아이들이 일본의 무장 군인들에게 무자비하게 살해되었으며, 1941년 12월에서 1945년 8월에 마감된 일본군의 필리핀 정복 시기 동안 전체필리핀인 100만 명이 넘게 사살되었다. 그리고

캘리포니아 주민들을 포함한 미국의 포로 1500명 중 260명의 숫자가 목덴과 문차리아에서 처형당했으며 포로가 된 첫해 겨울에 죽었고, 목덴에서 생존한 300명의 생존자 중 많은 숫자의 사람들은 일본군에 의한 화학 생체 실험을 강요당해 생긴 육체적 병으로부터 고통을 호소하였다. 그리고

일본군은 2차 대전 동안 수백만 명의 한국인, 중국인, 필리핀인들과 다른 지배국이나 식민지 국가들의 시민들을 노예로 삼았으며, 일본군대를 위한 성 노예로 수 천명의 여

성들을 강요하였다. 그리고

1993년 스위스의 제네바에 있는 비정부기구인 국제판사위원회가 일본군대의 강요로 성 노예(일본군에 의해 '위안부'라고 불렀던)가 되어야 했던 여성들에게 "극도한의 고통과 괴로움"을 야기한 것에 대해 보상금 4만 불씩 지불하라는 판결을 일본정부에 내렸음에도 불구하고, 이 여성들 중에 일본 정부에 의해 보상을 받은 사람은 하나도 없다.

이에 캘리포니아 주 의회는 상원과 하원 합동으로 일본 정부에게 다음과 같은 사항을 모두 실행하도록 강력히 촉구함으로써 2차 대전과 관련한 근심들을 최종적으로 종결지을 수 있도록 결의 한다:

- (1) 2차 대전 동안 일본군에 의해 저질러진 극악한 전쟁범죄에 대한 명백하고 확실한 사과를 공식적으로 발행할 것
- (2) 전쟁의 미국 군과 민간을 인을 포함하지만 그들에 국한 시키지 아니하며, 감금과 폭력에 처해졌던 광과 마살 섬의 사람들과, 1937년 12월부터 1938년 2월까지의 "난징 강간"의 생존자들과, 일본군에 의해 '위안부'로 불렸던 성 노예가 되어야 했던 여성들을 포함한 그러한 범죄의 피해자들에게 즉각적인 보상금을 지급할 것

그에 더해서, 캘리포니아 주 의회는 일본정부에게 공식적인 사과를 발행할 것과 2차 대전 동안의 전쟁범죄 피해자들에 대한 보상금 지급을 요구하는 이 결의문의 정신과 유사한 결의문을 채택할 것을 미합중국 국회에 요구할 것을 결의하며,

캘리포니아 주 의회는 일본정부의 2차 대전 동안의 전쟁범죄에 대한 공식적인 사과와 피해자들에 대한 보상금을 받아낼 수 있도록 적절한 모든 조치를 취할 것을 미합중국의 대통령에게 요구할 것을 결의하며,

하원의 사무국장은 이 결의문의 복사본을 미국에 있는 일본 대사와, 미국의 대통령, 최고 상원 의원, 하원의 대변인과 캘리포니아 주의 모든 상원의원들, 그리고 미국의 하원에게 전달하기로 결의한다.